

準備末世時期來臨

開啟世界和平之門 的五條鑰匙



The Five Keys to World Peace

艾利蘭諾神父 (Fr. Edgardo M. Arellano) 著 小丁譯

目錄

天主是愛	3
我們處於末世時期嗎？	5
教宗本篤十六世對末世時期的看法	8
末世時期的情況	14
解決方法：開啟世界和平之門的五條鑰匙	16
第一條鑰匙 將法國奉獻給耶穌聖心	17
第二條鑰匙 將俄羅斯奉獻給聖母無玷之心	19
第三條鑰匙 將世界奉獻給大聖若瑟的貞潔之心	24
第四條鑰匙 聖職人員回歸聖體 以聖體為他們生活的中心	29
第五條鑰匙 甘願為聖職人員做祭品的教友	32
挑戰	36
附錄	38
禱文	43
註釋（由 ¹ 至 ¹⁶ ）	45
譯者的註釋（由[譯註1]至[譯註7]）	49

只限私人傳閱

天主是愛

「不是我們愛了天主，而是祂愛了我們，且打發自己的兒子，為我們做贖罪祭。」¹

我們的救主耶穌基督，死在加爾瓦略山上，已從罪惡中救贖了人類。不過，救恩是免費的，天主不會勉強我們領受。不然的話，我們就沒有功勞了。因此，為能分享天主救贖的成果，人人都要自願跟祂合作。

耶穌基督為了救贖人類，已將自己以苦難和聖死所賺得的一切功勞，都存在天主教會裡。祂如今號召我們藉着祈禱、補贖、聖事與聖儀，克己、愛德善工（包括形哀矜和神哀矜 [譯註 1]）跟祂的救贖工程合作，還邀請我們認識屬靈戰爭，並與七罪宗 [譯註 2] 搏鬥。

聖經告訴我們：耶穌為了我們的得救，想我們人人都仿效祂的生活方式，因為祂是「道路、真理、生命」²。祂向門徒所說的話，對我們也非常合適：「誰若願意跟隨我，該棄絕自己，天天背着自己的十字架跟隨我。」³ 祂藉著這些話，已經把開啟永生之門的鑰匙給了我們；不過除此之外，祂也給了我們別的忠告。

耶穌提醒我們，為了跟隨祂，我們必須如同那五個醒寤的明智童

女一樣，既要拿燈，也要隨身帶油⁴，因為基督將要再來審判世界，看看誰能對祂保持忠信。我們要祈禱⁵，時常都處於聖寵的境界⁶，也要悔改⁷。

我們身為國際聖家同盟 (the Alliance of the Holy Family International) 的成員，既在家中舉行了「耶穌與聖母登基儀式」(enthronement of Jesus and Mary) [譯註 3]，而每月也出席「兩顆聖心同盟」(the Alliance of the Two Hearts) 的「領補辱聖體的徹夜祈禱聚會」(the Communion of Reparation Vigil)，所以已經積極地參與了國際聖家同盟在全球各地聖化家庭的宗徒事業。

國際聖家同盟的使命，要我們把教友家庭奉獻給耶穌聖心和聖母無玷之心，並鼓勵這些家庭出席每月的「領補辱聖體的徹夜祈禱聚會」。這個使命，要求我們有很強的創造力與先見之明。我們的目的，是鼓勵這些家庭實踐「領補辱聖體」的生活方式，從每月一次起，直到天天都這樣生活為止。

這種生活方式包含四個元素，就是唸玫瑰經、辦告解、領聖體、守聖時朝拜明供聖體。如果沒有這些元素，加入了國際聖家同盟的家庭成員就決不能保持忠信，無法遵守祈禱、悔改和處於聖寵境界的承諾了。要是我們不能使這些要我們照顧的家庭有這種重要的屬靈意識的話，可以說，我們已經吃了敗仗。

我們處於末世時期嗎？

我們身為國際聖家同盟的成員，今後審視自己的行為時，一定要想到萬民四末，即死亡、審判、天堂、地獄。我們必須真誠地，無條件地愛天主和近人，做好準備，好使在死亡或世界末日那天，即主耶穌再來時，能坦然無懼地在我們慈悲的判官台前受審，順利地進入天國，毋須下地獄受罰。

天主創造我們的唯一目的，是與我們在永恆中分享祂的福樂。主耶穌願意我們成為祂奧體的一部份，永遠在祂的國裡享見天主。為了達到這個目的，我們必須保持警醒，毫不分心走意，時時刻刻都做好準備，絕不掉以輕心，好使耶穌在夜間像盜賊般偷偷地來到時，會發現我們帶着盛滿油的燈，正在清醒地守夜。

那些保持這種期盼的精神，做好準備，並殷切地等待的人，將會看見末世，並能度過那個難關。那些以為遲點悔改也不遲，忽視時代徵兆與上天警告的人，將會在猝不及防的情況下，飽受恐懼和焦慮的煎熬，甚至可能會失落信德。

兩個主要的末世時期徵兆

信德的失落：「你應知道：在末日，困難的時期必要來臨，因為

那時人只愛自己、愛錢，矜誇、驕傲、謾罵、不孝順父母、忘恩、負義、不虔敬、無慈愛、難和解、善誹謗、無節制、無仁心、不樂善、背信、鹵莽、自大、愛快樂勝過愛天主；他們雖有虔敬的外貌，卻背棄了虔敬的實質；這等人，你務要躲避。因為他們中，有的潛入家中，獵取那些滿身罪惡，及被各種邪慾吸引的婦女；這些婦女雖時常學習，但總達不到明白真理的地步。」(弟後 3：1-7)

背教：「因為時候將到，那時人不接受健全的道理，反因耳朵發癢，順從自己的情慾，為自己聚攏許多師傅；且掩耳不聽真理，偏去聽那無稽的傳說。」(弟後 4：3-4)

能說明問題的末世時期徵兆

聖經

瑪竇福音第 24 章提到以下的徵兆：

- 假默西亞和假先知 (瑪 24：5, 11)
- 戰爭 (瑪 24：6, 7)
- 饑荒 (瑪 24：7)
- 地震 (瑪 24：7)
- 迫害與大災難 (瑪 24：9, 21)
- 福音先在全世界宣講 (瑪 24：14)

這些能說明問題的徵兆，近來越來越明顯了。但聖經還告訴我們：

「你們應該由無花果取個比喻：幾時它的枝條已經發嫩，葉子出生了，你們就知道夏天近了。同樣，你們幾時看見這一切，你們就該知道：祂已近了，就在門口。我實在告訴你們：非到這一切發生了，這一世代決不會過去。天地要過去，但我的話決不會過去。至於那日子和那時刻，除父一個外，誰也不知道，連天上的天使都不知道.....所以，你們要醒寤，因為你們不知道：在那一天你們的主人要來。這一點你們要明白：如果家主知道，盜賊幾更天要來，他必要醒寤，不讓自己的房屋被挖穿。為此你們應該準備，因為你們不料想的時辰，人子就來了。」(瑪 24:32-39, 42-44)

我們現在不該醒寤留神嗎？對這種做法，該大驚小怪嗎？事實上，聽從聖經的教訓，在心靈上做好準備，才是明智之舉。

《天主教教理》

《天主教教理》也提到時代的徵兆，它的說法更加詳盡，特別是：

- 最後的考驗：信德的失落（《天主教教理》675）
- 迫害、冒牌宗教、背棄真理（《天主教教理》675）
- 假基督（《天主教教理》676）
- 千年主義（《天主教教理》676）
- 俗世默西亞主義（《天主教教理》676）
- 教會透過最後的逾越，追隨主的死亡和復活（《天主教教理》677）

- 天主制伏惡者的最後放縱（《天主教教理》677）
- 世界毀滅後的最後審判（《天主教教理》677）⁸

教宗若望保祿二世論末世時期

偉大的教宗若望保祿二世告訴我們：末世時期是天主與人類之間最後的對峙局面。

「我們現在站着，正面對人類有史以來最嚴峻的，具有重大歷史意義的對峙局面。我們如今面對着教會與假教會，福音與假福音之間最後的對峙局面。這個對峙局面在天主上智安排的計劃之內。它是整個教會…… 必須接受的考驗！」（這是嘉祿·沃蒂拉樞機，即 Cardinal Karol Wojtyla，1976 年在美國費城所舉行的國際聖體大會上的發言。兩年之後，沃蒂拉樞機成為教宗若望保祿二世。）

教宗本篤十六世對末世時期的看法

教宗本篤十六世身為教會的首牧，在執行天主代言人的職務時，清楚地看見末世時期的情況，因此他勸我們醒寤，並叮囑我們在耶穌光榮再來之前要及早回頭。以下就是他這幾年來所發表過的言論：

1. 要悔改並忠於天主，以準備祂的第二次來臨

「在舊約和新約時代，上主都宣告，要向不忠信的葡萄園施行審判。依撒意亞所預見的審判，是因亞述人和巴比倫人所發動的大戰和流徙而引起的。主耶穌所宣佈的審判，特別是指耶路撒冷在公元七十年的毀滅。不過，審判的威脅也與我們、歐洲的教會、歐洲以及整個西方有關…… 如果你們不悔改，我要來到你們那裡，把你們的燈座拿走。我們的燈也能被奪去。我們應讓這個十分嚴重的警告在我們的心中發出清脆的響聲，並向上主呼求：幫助我們去悔改吧！」(2005年10月2日，教宗本篤十六世在羅馬參與第十一屆世界主教會議。這是他在全體大會開幕禮上的講道。)

2. 人以科技霸權施罰，進行大屠殺 [譯註 4]

「試管受孕、胚胎研究、複製人及人畜混種等技術的可能性，這一切已開始，並在進行中，今日的文化已肆無忌憚，以為一切奧秘都已揭開，人已控制生命的根源。科技的霸權已表露無遺。在這種文化中，人的良知面對科技的新能力，變得束手無策。我們不能不擔憂這為人的未來會造成怎樣的災禍，『死亡的文化』又會擁有多麼厲害的新武器。墮胎已成普遍的大災禍，將來——不太遠的將來——恐怕人類也會大規模地計劃『優生』。另一方面，安樂死也漸成風氣，在某些情形下，以為不值得繼續活下去就可以完結生命，這明顯是濫用了科技去操縱生命。這一切之所以可能發生，是因為一些否認人的尊嚴的文化在作祟。這些做法最終只會助長一個只從物質和機械主義的角度對人類生命的看法。這種看法對人的發展會帶來多麼負面的影響！如果人對於什麼符

合人性、什麼不符合人性，已漠不關心，那末他不關心別人的發展落後情況，便不足為奇了.....世界上的窮人還在敲富有者的門，但富有的社會恐怕已聽不到敲門的聲音，因為他們的良心已失去了人性.....因意識型態而拒絕天主，或對宗教漠不關心，把造物主遺忘了，人也容易遺忘人的價值，這才是今天人類發展路上最大的阻礙。」(2009年6月29日教宗本篤十六世《在真理中實踐愛德》通論 75, 78)

3. 末世時期喪失信德的現象

「在我們的時代，在世界廣大的地區，信德就像用盡了燃料的火焰，有熄滅的危險。當務之急，就是令天主在世上臨在，並給世人指出通往天主的道路。不是任何一個神，而是在西乃山上發言的天主；這天主的聖容，我們能從祂堅持「到底」的愛中認出來(參閱若 13：1)，在曾被釘在十字架上，但如今已復活的耶穌基督身上認出來。在我們歷史上的這一刻，真正的問題就是：天主正在從人類的眼界內消失，並且由於來自天主的光變得越來越昏暗，人類現正迷失方向，所產生的惡果越來越明顯。」(2009年3月10日教宗本篤十六世致全球主教書)

4. 迷信活動日益猖獗，信德淪喪。

「今天，人靈對邪惡勢力，有種漠不關心的態度，對世上一切的邪惡，都無動於衷：我們不想這些事煩擾我們，我們想忘記，或者我們以為邪惡無關痛癢。我們不但對邪惡無動於衷，對天主也

無動於衷。正是由於我們昏昏欲睡，對天主的臨在滿不在乎，所以才對邪惡無動於衷：由於我們不想受攪擾，於是聽不見天主說話，所以繼續對邪惡無動於衷.....耶穌對門徒說：『你們留在這裡同我一起醒寤吧！』這個醒寤的呼籲，正是與這個極度痛苦，危機四伏的時刻有關，不過也適用於教會整個的歷史。這是個對所有時代都永久合用的訊息，因為門徒昏昏欲睡的情況，不僅是那個時刻的問題，而是整個歷史都會有的問題。我們昏昏欲睡，我們中那些不想看見邪惡全部的力量，不想參與祂的苦難的人，也昏昏欲睡。」(梵蒂岡電台，2011年4月20日星期三，教宗本篤十六世對信眾的講道)

5. 對主耶穌冷漠無情

「耶穌渴望我們，祂等候我們。但我們自己又怎樣呢？我們真的渴望祂嗎？我們急於跟祂會面嗎？我們渴望與祂相遇，與祂合而為一，領受祂在感恩聖祭內要給我們的禮物嗎？還是漠不關心，分心走意，忙於做別的事呢？我們從耶穌所說的婚宴的比喻可知，祂清楚知道筵席上有空位，有人拒絕祂的邀請，對祂和祂的親密情誼，都興致索然。對我們來說，筵席上有空位，不管是否情有可原，已不再是比喻，而是事實，就發生在那些祂曾以特殊的方式將祂的親密情誼顯露出來的國家裡。耶穌也知道有些賓客不穿禮服就來參加婚宴——他們來，不是由於在祂面前深感欣喜，而只是由於習慣使然，因為他們的心在別處。

我們人人也要重新學習，去接受天主和耶穌基督的真面目，而不是我們要祂變成的樣子。我們也覺得難以接受，祂要自己受教會和聖職人員的局限所束縛的事實。我們也不想接受，祂在這個世界上無權無勢的局面。當做祂的門徒，要變成為一件代價太高，太危險的事時，我們也總找到藉口。我們人人都要皈依，好使我們能夠接受耶穌既是天主又是人的真面目。我們要謙遜，如同那些跟從師傅旨意的門徒一樣。」(梵蒂岡網站，2011年4月21日聖週四，教宗本篤十六世在主的晚餐彌撒中的講道)

6. 道德共識崩潰

「今天，我們也有許多贊同教會這句將臨期禱文的理由。我們的世界雖有新希望、新機會，但同時亦因感到道德共識正在崩潰而混亂不堪。沒有這共識，法律和政治體系就無法正常運作。因此，為了護衛這些體系所動員的力量，勢必徒勞無功..... *Excita, Domine, potentiam tuam, et veni* (主，激發祢的大能，來吧)：在過去一年我們所面臨的大憂患中，這句將臨期的禱文一直常在我的心裡，也常在我的口中.....

在聖賀德格 (St. Hildegard) 的神視中，教會的面容為塵埃所玷污，這就是我們所見到的情況。她的衣服被撕裂——被神父的罪所撕裂。摧殘兒童的心靈，把他們由人貶為商品，是這個時代可怕的徵兆。毒品的問題也出現了，還變本加厲，把它的魔爪伸向全球各處——這現象清楚地顯示出，敗壞人心的貪慾是多麼殘暴

不仁。

人對享樂總不厭足，而過度的騙人亢奮狀態，已成為暴行，使整個地區混亂不堪——這一切都是假自由之名而行的，不過這種對自由的致命的誤解，實際上卻削弱人的自由，最終還會把它毀滅。

對後果的計算，正在取代道德的地位，而在這個過程中，道德就不再存在了。在今日，這些理論的效果是顯而易見的。只有大家對基本必要的東西有共識，憲法和法律才能正常地運作。無論在何處，只要這種源於基督宗教遺產的基本共識的地位，即道德推理的地位，被我在前面所說過的「純工具性的理性觀點」所取代，這種基本共識就受到威脅。事實上，這種情況使理性對基本必要的東西視而不見。

抵抗這種對理性的殘蝕，並保存它的能力，使它看見基本必要的東西，看見天主和人，看見美善的事物和真理，這些都是一切善心人所關注，而且必須把他們團結起來的事。世界的前途，現正陷於險境之中。」(2010年12月20日星期一，教宗本篤十六世在恭賀聖誕的慶典中向羅馬教廷所發表的演說)

把普世奉獻給童貞聖母的召喚

「由於世界的前途，現正陷於險境之中，讓我們記得，自己對基督君王，以及對祂的母后榮福童貞瑪利亞所作的奉獻。」(2010年

12 月 20 日星期一，教宗本篤十六世在恭賀聖誕的慶典中向羅馬教廷所發表的演說)

末世時期的情況

以下就是末世的情況：

天主最終會容許魔鬼藉着人形為王，跟各國和天主教會作對。

假基督最終會以「宇宙的君王」的稱號統治世界，並以教會的元首自居。

接着，如同法蒂瑪聖母所預言的一樣（參閱《法蒂瑪的第三個祕密》），教會大部份（90%）的牧者（即所謂開明的，現代主義的主教、神父）將會背棄信仰，只有少數（10 %）神父（即正統的，敬愛聖母的天主教主教、神父）和教友保持忠貞。

那時，數以百萬計的靈魂要下地獄，因不潔（邪淫）的罪過而受永罰的人，要比犯了任何其他罪的人多。（參閱《法蒂瑪的第三個祕密》）

由於人類犯了違反本性的不潔之罪，天主聖父要向世界施以可怕的「懲罰」，火將從天而降，把四分之三的人類焚毀，數以百萬計的人旋即死去，許多國家不復存在，而生還的人竟對死者羨慕

不已。(參閱《法蒂瑪的第三個祕密》)

懲罰之後，假基督將要露面，不再躲藏。他消滅了一切仇敵（被他視為仇敵的人）後，將要統治世界，歷時三年之久。(參閱《默示錄》)

聖母瑪利亞將要建立一個遺民教會，他們要擊敗基督的仇敵，並預報耶穌聖心的聖體神國的來臨。

為了躲避仇敵，這個遺民教會要隱藏起來，在洞穴和地下的避難所中按賠補共融的生活方式生活，直到假基督為期三年的統治時期結束為止。(參閱《拉沙樂特的祕密》- 麥世民)

聖母瑪利亞將以自己的藍色斗篷，保護這個躲在山洞和地下墓穴中的遺民教會，好使魔鬼無法找到他們。

難題

《天主教教理》提到，基督在祂第二次來臨前，要毀滅一切仇敵，使他們屈伏在自己腳下。

「基督神國雖已臨現於祂的教會內，但仍未透過『帶着威能及莫大光榮』之君王的來臨而完成。這個神國仍然受到邪惡勢力的攻擊，即使這勢力已被基督的逾越所徹底征服。」⁹ 直到萬物都屈

服於祂後，基督才在天上及地上為王。

解決方法： 開啟世界和平之門的五條鑰匙

假基督要在世上為王，歷時三年之久。我們要怎樣才能戰勝他呢？

重要的是：我們必須如同聖祖那樣，對耶穌和聖母在巴萊莫尼 (Paray Le Monial)、拉沙樂特 (La Salette) 和法蒂瑪 (Fatima) 的許諾，具有堅定不移的信德。[譯註 5]

我們解決問題的方法，就是主耶穌和聖母在這些年來親自交給幾個聖人聖女的五條鑰匙。這幾條因這些聖人聖女的服從與犧牲而一度鮮為人知的鑰匙，如今已經遭人遺失或遺忘了。不斷橫掃全球的自由主義與崇尚物質享受的歪風，已經淡化了主耶穌的訊息和教導，並驅使眾人以更醜惡腐化的生活方式去享樂。

如今人心不古，世風日下。以往被視為邪惡的事，現在居然受人認可，例如：人工節育、異性間與同性間的同居生活、同性婚姻、人類細胞與動植物的基因改造、偶像崇拜、通靈和迷信活動，以

及已成為全球性宗教的新紀元 (new age) 運動等等。

這五條克勝撒彈的鑰匙，就是我們在末世時期賴以生存的方法。面對着那些必要發生的事情時，它們使我們充滿莫大的希望，不致惶恐不安。

第一條鑰匙

將法國奉獻給耶穌聖心

主耶穌要求，必須把法國奉獻給祂的至聖之心，並實行首星期五領補辱聖體的敬禮。如果這個要求得到接納，祂保證，共濟會今天這個教會可怕的仇敵，將要消滅。(參閱聖女瑪加利大·1675·1689)

為什麼要把法國奉獻呢？

共濟會是在 1782 年所舉行的 the Congress of Wilhelmsbad 中，在法國里昂 Mayer Amschel Rothschild 所擁有的 the convent of Wilhelmsbad 內成立的。

Rothschild 建立這個由全球上層社會人士所組成的團體，並把它塑造成一個祕密社團，以從事賄賂、謀殺、欺詐、勒索等勾當。

起初的成員包括：

1. 法國的聖殿騎士 (Knight Templars) [the De Molays]
2. 德國的光照派 (光明會 Illuminati) [Adam Weishaupt]
3. 十三個歐洲的國際銀行家 [Rothchild]
4. 共濟會的地方分會 [Scottish Rite, Grand Orient, York Rite, 322, Protocol, Carbonari]

1689 年，耶穌聖心透過聖女瑪加利大 (St. Margaret Mary Alacoque)，要求當時歐洲較有影響力的君主，即法國的君王路易十四世¹⁰，去做以下三件事：

- (1) 把法國奉獻給耶穌聖心。如果耶穌聖心成了君王的領袖，祂答應把勝利賜給他，從仇敵的手中保護他。
- (2) 在 Mount Martre 的聖堂內，造一個聖心像，讓整個法國都恭敬祂的聖心。
- (3) 請求教宗把普世教會奉獻給耶穌聖心，並制定每月首星期五領補辱聖體的敬禮，把它當作全球一切主教的賠補行動。

抗命的後果

可是，法國的君王路易十四世、繼承他王位的兒子路易十五世和

孫子路易十六世，都很固執，不肯從命。聖女瑪加利大把君王抗命的事向耶穌報告後，傳達了這個嚴厲的警告：「告訴君王，如果他不肯服從，他要在自己的仇敵面前死去。」

路易十六世終於聽從了耶穌的要求，可是為時已晚。1782 年，共濟會已控制了法國。1789 年，在共濟會的法國大革命期間，共濟會又摧毀法國的君主政體，廢黜了路易十六世，並把他囚禁在獄中，隨後還把他送上斷頭台。

聽命的後果

聖母在拉沙樂特給麥世民 (Maximin) 的祕密透露：由於天主教的愛爾蘭遵行領補辱聖體的敬禮，信奉基督教的英格蘭將要皈依天主教。¹¹ 其後法國的共濟會也要消滅。

英格蘭將要對法國的皈依與共濟會的消滅，起重要的作用，因為那時英格蘭的 Rothschild 將會把法國控制。若果英格蘭皈依，法國也要皈依。

第二條鑰匙

將俄羅斯奉獻給聖母無玷之心

童貞聖母瑪利亞在法蒂瑪顯現時，要求把俄羅斯奉獻給她的無玷之心，並遵行首星期六領補辱聖體的敬禮（辦告解、守聖時朝拜聖體、唸玫瑰經、恭領聖體）。（參閱 1917 年《法蒂瑪的祕密》、1929 年《在里安荷的警告》）

1929 年 6 月 13 日，聖母在西班牙里安荷 (Rianjo) 重訪路濟亞修女，說：

「時候已來到，天主要求聖父 [譯註 6] 與世上所有主教聯合起來，把俄羅斯奉獻給我的無玷之心，祂答應要用這個方法來拯救它..... 那些因冒犯我的罪而為天主的公義所定罪的靈魂是那麼多，以致我要來求人賠補。為這個意向犧牲自己並祈禱吧。」

抗命的後果

如果天主揀選了一個人，要他實現祂「來自天堂的和平計劃」，而這人竟罔顧數以十億計人民的生命而不肯服從，那麼，為了保護善人，慈愛的天主就要施行祂的公義了。

主耶穌曾藉內心的談話，向路濟亞修女傳達了以下的警告：

「他們不想聽從我的要求！猶如法國的君王一樣，他們將要悔改，並要實行這事，不過將會太遲。屆時俄羅斯已把她的錯誤傳

遍世界，激起了戰爭和對教會的迫害：聖父將要受苦良多。」

路濟亞修女所收到的訊息，已向教廷呈交，但過了兩年，奉獻仍未舉行。換言之，直到 1931 年，聖伯多祿宗徒的繼承人，即教宗庇護十一世 (1922-39)，還沒有把俄羅斯奉獻給聖母無玷之心。據說，主耶穌在那年八月重訪路濟亞修女，在西班牙海岸一個名叫里安荷 (Rianho) 的城市向她發言。當時由於她健康欠佳，長上要她住在那裡。

主耶穌向路濟亞修女宣佈：

「你要使我的聖職人員知道，如果他們像法國的君王那樣，延遲執行我的要求，他們也會像他那樣遭逢不幸。向耶穌和聖母求助，永遠不會太遲。」

直到最近，聽過主耶穌曾在里安荷通過路濟亞修女警告教宗的天主教徒不多，明白這個警告的人就更少了。因為基督的訊息要顯示出，142 年前的法國大革命，與梵蒂岡第二屆大公會議 (當時尚未舉行) 期間的反抗，有些不易覺察的相似之處。天上的君王，藉着上主的婢女聖女瑪加利大，向法國的君王提出一個要求。最後三個統治法國的君王，即路易十四世、十五世和十六世，都不順從這個來自天上的請求，沒有把自己的國家奉獻給耶穌聖心。

路易十六世在 1789 年喪失王位後，嘗試舉行這個奉獻，可是那時他已經失勢，法國的君主制度已經在法國大革命中土崩瓦解。同樣，教宗庇護十一世也不服從來自天上的懇求，沒有把俄羅斯奉獻給聖母的無玷之心。

後來教宗庇護十二世 (1939-58) 把「俄羅斯和世界」奉獻了，不過並沒有按照天主之母所要求的方式去做。

共濟會的黨羽在 1789 年把路易十六世關在監獄裡，在 1793 年將他處死。

庇護十一世在 1939 年猝死。多年後，傳出了他被自己的醫生毒死的流言。

根據樞機團團長狄瑟朗樞機 (Eugene Cardinal Tisserant) 死後所出版的回憶錄，庇護十一世是給墨索里尼 (Benito Mussolini) 的特務暗殺的，而殺死他的目的，是為了阻止他以嚴厲的言辭去譴責法西斯主義 (Fascism)。

如同 Paris-Match 這份刊物所報導的一樣，庇護十一世曾吩咐狄瑟朗樞機召集意大利的主教開會，討論他即將發表的反法西斯主義演說。

在那個會議前夕，狄瑟朗在自己的私人文件裡這樣寫道：教宗為了使自己在演說時精神奕奕，要求醫生給他興奮劑。

按狄瑟朗的文件所載，方濟各·貝達慈醫生 (Dr Francesco Petacci) 給教宗注射了興奮劑 (打針是意大利醫生慣常的做法)，而那個醫生恰巧就是墨索里尼的情婦佳蘭 (Chiara) 的父親。

醫生打針後幾個小時，教宗便一命嗚呼了。

當時年屆七十八的嘉祿·甘法羅尼耶利樞機 (Carlo Cardinal Confalonieri)，十七年以來，一直都是教宗庇護十一世的祕書。他堅持說：「貝達慈醫生沒有進入教宗的房間，連片刻的工夫也沒有。」

不過，他的講法不可能使人人都信服。

眾人皆知：狄瑟朗樞機說話直接坦率，又有記事的習慣，連生活上的瑣事，也會詳細地寫下來。他曾對一個朋友說：「身為羅馬的第二號人物，我知道許多教宗不察覺的祕密。」

聽命的後果

聖母通過路濟亞修女的口，對自己的要求加以補充：

「如果聖父親自以莊嚴的賠補行動，將俄羅斯奉獻給耶穌和瑪利亞的聖心，並下令公教世界所有的主教也照樣做的話，慈善的主答應要結束在俄羅斯的迫害。那時聖父一定要答應，在迫害結束時，他要批准並推薦那已經說明過的賠補敬禮。」¹²

第三條鑰匙

將世界奉獻給大聖若瑟的貞潔之心

「把你自己和教會託付給大聖若瑟的貞潔之心，自天而降的火便會減弱，不致把地球這顆行星完全毀滅。」(參閱 1917 年 10 月 13 日法蒂瑪的訊息，太陽的奇蹟)

1917 年 10 月 13 日，當聖母最後一次在法蒂瑪顯現時，在七萬人的眼前，發生了太陽的奇蹟。民眾看見太陽急速旋轉，並往下衝，彷彿要撞向地面，把所有的人消滅。大家都驚惶失措，以為死期已到，紛紛大叫起來，並公開向天主認罪。然後，那個轉動並燃燒着的太陽，突然又回復正常，不再俯衝了。假如太陽真的撞擊地球，人人都會同歸於盡。

當這個天上的異象出現時，大聖若瑟抱着小耶穌，偕同身旁的童

貞聖母瑪利亞，在路濟亞、方濟各、雅仙達這三個孩子面前顯現，和耶穌聖嬰一同祝福世界。

按法蒂瑪專家賀斐德 (John Haffert，即聖母藍軍 [the World Apostolate of Fatima] 已故的創辦人) 的意見，太陽的奇蹟向我們預告，天主的慈悲將會如何藉着耶穌、聖母瑪利亞與大聖若瑟慈父般的保護 (三顆心) 來拯救人類，為使我們在基督再來前，脫免那將要來到的大懲罰。

天主要用這個「火從天降」的大懲罰，來打擊那些固執不信，作惡多端的人。天主這個懲罰，是祂的愛情的顯示¹³，目的是為拯救人類。

《法蒂瑪的第三個祕密》的第三集，也表達了這一點。

據路濟亞修女說，法蒂瑪的祕密中那「自天而降的火」¹⁴，跟《默示錄》中基督再來前將要吞噬大地的火，是同一的訊息。法蒂瑪的祕密預告了那個大懲罰的情況：自天而降的火將要在若干分鐘內，導致數以百萬計的人喪生。很多國家將要消滅，善人將與惡人一起死去；大難不死的人要羨慕那些亡者。由於把訊息耽擱，教宗要受苦良多，但聖母瑪利亞將會接納他的犧牲。(參閱《法蒂瑪的第三個祕密》1917年7月13日)

1917 年，一篇登在葡萄牙那份世俗的報紙《時代日報》(“El Seculo”) 內的文章，報導了太陽的奇蹟：那時民眾都給大雨淋得渾身濕透，然後那個旋轉着的太陽突然停了下來，不再衝向地面，他們的衣服就立刻乾了。那天，在場的七萬人都看見大聖若瑟在天空中顯現。他抱着主耶穌，陪伴着身邊的童貞聖母瑪利亞，同耶穌一起「祝福」世界。

當日接受訪問的目擊證人包括賈烈德博士、瑪利亞和依納爵神父等。

賈烈德博士 (Dr Almeida Garrett, PhD) 在科英布拉大學 (Coimbra University) 任職。他說：「太陽旋轉了十分鐘。然後，突然，聽到鼎沸的人聲，人人都在痛苦地喊叫。太陽失控地轉動，似乎已不再固定在天空之上，威脅要衝向地球，彷彿要以自己這件巨大，如火一般的重物來壓碎我們。那時的感觉很可怕。」

瑪利亞 (Maria de Capelinha) 是最早相信聖母顯現的人士之一。她說：「太陽使每一件東西變成不同的顏色——黃、藍、白。然後它顫動，發抖。它看起來好像一個快要掉下來壓在民眾身上的火輪。他們開始喊叫：『我們都要死了！』別的人呼求聖母拯救他們。他們唸痛悔經。有個女人開始大聲認罪，公開承認自己犯了這個罪、那個罪.....當太陽終於不再跳躍，不再移動時，大家都鬆了一口氣。我們仍然活着，人人都看見了這個孩子們預

告過的奇蹟。」

依納爵神父 (Fr. Ignacio Lorenzo) 住在十一哩外的阿布里得 (Alburitel)。他說：「我目不轉睛地注視着太陽，它的光線看來不強，並不刺眼，就像一個自轉着的雪球。突然，它似乎沿着一條之字形的路線降下來，威脅着地球。我很驚慌，拔足就跑，躲在人群中。他們都在哭泣，以為世界末日會隨時來到。」

「在我們附近有一個不信天主的人，他整個早上都在嘲笑別人，說那些傻瓜走到法蒂瑪去，只是為了看一個平凡的女孩。他現在好像癱瘓了，雙眼盯住太陽。其後他渾身發抖，舉起兩臂，跪在泥濘裡呼求聖母。同時，民眾繼續呼喊哭泣，懇求天主饒恕他們的罪過。我們人人都跑到村裡那兩座小聖堂裡，很快就把它們擠得水洩不通。」

那個旋轉着的太陽快要撞擊地球時，大聖若瑟就和耶穌、聖母一起顯現。這是個奇蹟，因為正當火從天降，人人都以為自己必死無疑的時候，太陽竟然停了下來。

除了聯合在一起的耶穌聖心和聖母聖心外，現在還有「第三顆心」，即大聖若瑟的貞潔之心。這就是天主與人類間愛的盟約中那缺少了的一環。有了這一環，天人之間的盟約就會變得完整。這一點跟 1917 年 7 月 13 日《法蒂瑪的祕密》第三集中的法蒂

瑪默示訊息，有很密切的關係。

為什麼要把世界奉獻給大聖若瑟的貞潔之心呢？

今天，全球的氫彈一共超過三萬七千枚，假如第三次世界大戰爆發，那些氫彈便會隨時引爆，在若干分鐘內，肯定有數以十億計的人要遭毀滅，如同法蒂瑪聖母曾向路濟亞修女所預言過的情形一樣。這就是《法蒂瑪的祕密》第三集在 1917 年 7 月 13 日所提及的大懲罰。

不過，只要我們把自己和家人奉獻給大聖若瑟最貞潔的心，昔日曾在法蒂瑪祝福普世的大聖若瑟，必會再度制止那「自天而降的火」。

抗命的後果

如果我們不接受這個邀請，不開始更熱心地恭敬大聖若瑟，那麼在我們有生之年，所預告過的事最終便會發生：數以百萬計的人將要在若干分鐘內死去，很多國家將要消滅，生者要羨慕死者，假基督要統治世界，極意迫害天主教會，導致基督宗教出現以來從未有過的教難。

聽命的後果

但如果我們答應這個簡單的請求，肯用這個解決方法，便會得到大聖若瑟的保護。

過去，他保護了主耶穌和聖母，使黑落德王不能加害他們；將來，他也會為我們做同樣的事，令假基督無法加害我們。昔日，他照顧了第一個遺民教會，即聖家，在埃及照顧了七年，後來又在納匝肋照顧了二十三年；同樣，在將來假基督統治世界期間，大聖若瑟也要保護我們的遺民教會，歷時三年之久。

如果兩顆聖心的同盟運動，按照榮福童貞瑪利亞給德範·高庇神父 (Fr Stephano Gobbi) 的訊息，能在假基督統治世界期間，被視為遺民教會之一，那麼，在這個遺民教會，(即末世時期之前的地下教會) 裡，大聖若瑟肯定要發揮他的巨大作用。

正如聖德蘭修女所預言的，如果我們對耶穌、聖母和大聖若瑟忠信，我們中將會有許多人看見和平時代的來臨。

第四條鑰匙

聖職人員回歸聖體

以聖體為他們生活的中心

聖艾伯鐸說：「除非聖職人員（執事、神父、主教）回歸聖體，以聖體為他們生活的中心，決不會有和平。」（參閱 Martin Dempsey, *The Champion of the Blessed Sacrament*, St. Peter Julian Eymard, 1963）

為什麼聖職人員那麼重要呢？

雖然耶穌是天主，即使沒有我們，祂也能拯救世界，不過天主聖父卻願意耶穌藉着祂的神父——那些因聖秩聖事而成為基督第二（alter Christus）的人——來拯救人類。「你照默基瑟德的品位永做司祭。」[譯註 7]

按教宗若望保祿二世 1980 年在《主的筵席》（“*Dominicae Cenae*”）裡的教導，神父要領受聖秩聖事的原因，正是為了成為感恩聖事（聖體聖事）的施行人。所以神父應該效法聖若翰維雅納（一切神父的主保聖人）的表樣，經常在聖體面前——朝拜，舉行彌撒，聽告解，也在聖體面前唸玫瑰經，默觀耶穌的一生、死亡和復活。

不幸，如同聖母 1846 年在拉沙樂特交給梅蘭妮的祕密中所預言的，今日大部份的神父將會背棄信仰，不再成為那些為羊群捨生的善牧。

背命的後果

拉沙樂特聖母預言，如果神父們不使聖體成為他們生活的中心，不把他們晉鐸的真正理由活出來，很多神父就會喪亡。1789 年那場法國大革命，就消滅了 100,000 名法國神父。

從 1933 年至今，又有 200,000 名神父被殺，為什麼呢？

「神父們，我聖子的聖職人員，神父們，由於不道德的生活，由於舉行神聖奧蹟時不恭敬，不虔誠，由於愛錢財，愛榮譽和享樂，神父們已變成了不潔的污水池。」

「對，神父們正在自招報復，而報復已迫在眉睫。禍哉，神父和獻身給天主的人，他們由於不忠，由於過着不道德的生活，現正把我的聖子重新釘在十字架上！」

「獻身給天主的人的罪向天堂喊冤，要求報復。看報復已經臨門，因為再也找不到任何人為民眾懇求慈悲與寬恕；再沒有慷慨大方的靈魂，再沒有任何人堪當代表世界向永生的天主獻上無玷的祭品。」¹⁵

聽命的後果

按照拉沙樂特聖母的教導，如果神父們回歸聖體，那麼便會發生

以下的事：

「義人要受苦良多；他們的祈禱、補贖和淚水甚至將要升到天堂上，天主的一切子民將會求主寬恕憐憫，並求我助佑轉禱。然後耶穌基督將以一個又公義又對義人十分慈悲的行動，命令祂的天使把祂的一切仇敵殺死。

那些迫害耶穌基督的教會和一切沉溺於罪惡的人，將要立刻喪亡，地球將要變得好像荒漠一樣。

然後世上將有和平，天主要與人重歸於好；耶穌基督要受人事奉，受人欽崇，受人光榮；愛德要遍地開花。

新的君王們將成為聖教會的右臂，教會要變得堅強，謙遜，虔敬，貧窮，熱誠，並效法耶穌基督的德表。

福音要在四處宣講，人將在信德方面大有進展，因為耶穌基督的工人將要團結一致，而人們也將懷着敬畏天主之情而生活。」¹⁶

第五條鑰匙

甘願為聖職人員做祭品的教友

具有神祕經驗的可敬瑪利亞十字架之助佑 (Venerable Maria Auxilia dela Cruz) · 是至聖聖體獻身女修會 (the Oblate Sisters of the Most Holy Eucharist 即 O.SS.E) 的會祖。她給自己精神上的女兒寫了不少文章。後來這些文章編成一本小書，叫做《擘開了的餅 (*Broken Bread*)》。書中以下這幾段在 1941 年 2 月 14 日記下來的話，是耶穌告訴她的訊息。

「我渴望有屬於聖體的神父 (Eucharistic priests)；我抱着極其熱切的願望想要他們。除非我的神父明白他們該在我內生活，為我生活，並與我一起生活，而且在明白了之後，按我聖心的願望而生活，否則世界不會改進。

如果神父不能進入我在聖體內的生命深處，世界就無可救藥。

當神父完全明白做神父的意義，知道自己是為了聖體而晉鐸，並該做我生活的祭餅，讓我藉以聯絡我的子民時，到那時，只有到那時，世界才會有救恩。

到那時，將有聖體的嚮導能說：『我是道路，因為基督在我內生活。』只有到那時，群眾才會跟隨他們，正如他們在加里肋亞跟隨了我一樣；那時救贖的工作要結實纍纍；那時我父要受光榮，我慈愛的聖心要得到安慰，而世界也要獲救。

我剛對你說過，若我的神父不讓聖體做他們生活的中心，世界就不能得救；在我無限的智慧裡，我已決定，這種度真正屬於聖體的生活 (Eucharistic life) 的恩寵，只能由預定要做我『祭品-靈魂』(victim-souls) 的小靈魂軍旅，為我受傳的神父取得；他們要為我的神父做恩寵的工具。

藉着這些小靈魂的祭獻，我要以特殊的方式把我自己送給我的神父，我要把屬於聖體的生活的奧祕啟示給他們。」

德範·高庇神父指出，若要神父回歸聖體，以聖體為他們生活的中心，從而使世界得享太平，至少需要五千個「甘為祭品的靈魂」。

為什麼要教友甘心做「祭品靈魂」呢？

如眾周知，耶穌基督讓自己成為司祭和祭品，拯救了與祂為敵的世界。祂為了使他們得救，承擔了眾人的罪過以及他們所當受的罪罰。

雖然從整體上看，基督已經救贖了人類，可是世人並不會因此而自動得救。要獲得救恩，人人都要善用自己的自由與祂合作。所以，耶穌還需要教友組成一支祭品靈魂的軍隊，以助祂一臂之力，好使祂能把神父們領回聖體面前，令他們以聖體為生活的中

心。

由於這個緊急的召喚，我們這些屬於國際聖家同盟的人，已經欣然接受了這個甘心做祭品的神恩。它所有的第三會成員和合作者，也作出了甘為祭品的承諾，以回應耶穌成立屬神祭品軍隊的要求，繼續履行為神父皈依而祈禱的使命，好使他們變得以聖體為中心。

如果有足夠的靈魂甘心做祭品，為聖職人員回歸聖體而祈禱，我們便會看見耶穌的諾言實現。屆時神父將要帶領教友以「領補辱聖體」的生活方式（唸玫瑰經、辦告解、領聖體、守聖時朝拜明供聖體）生活，把他們的家庭奉獻給耶穌聖心、聖母聖心與大聖若瑟；神父也要救助許多家庭，使他們的信德不致喪失；又會容許信友在家中舉行耶穌聖心與聖母聖心登基儀式，藉此教導他們該如何度聖善的生活；神父還要打開聖堂的門，每月都舉行「首星期五-首星期六領補辱聖體的徹夜祈禱聚會」。

屆時世界怎能不恢復和平呢？

抗命的後果

可是，如果教友不願接受這個建議，不肯為神父而成為愛的祭品的話，就會有許多神職人員要背棄信仰，成為撒彈的污水池與假

基督的代理人了。屆時教友就會變成無牧之羊，由於沒有神父就沒有聖體，他們將要在靈性和道德上挨餓致死。

聽命的後果

不過，如果在教友中有足夠的「甘為祭品的靈魂」(根據德範·高庇神父在《聖母給心愛神子的話》裡所記下來的訊息，至少要有五千個這樣的靈魂。)為神父祈禱，做補贖，那麼主耶穌這些神聖的聖職人員便會回歸聖體，並以聖體為自己生活的中心了。他們將會充滿救靈的神火，活像那些曾使千萬人皈依的神父，例如聖比奧神父、聖若翰維雅納、聖若望鮑思高等。

由於有很多好神父，屆時教友便會有足夠的善牧把他們領到「以聖體為中心的生活方式」的青綠草場上，許多教友的生活將要達到很成全，很聖善的地步。正如聖類思·蒙福 (St. Louie de Montfort) 所預言的，這些「末世的聖人」將比天主教會曾給予高度評價的聖人更加偉大。

挑戰

我們已有五條鑰匙，可以用它們來消滅教會的仇敵，來拯救那些數以百萬計，快要下地獄的人，我們可以為聖母無玷之心的勝利

做好準備，促使耶穌聖心的聖體神國早日來臨。

做好加入遺民教會的準備，繼續把我們神聖的公教會所傳給我們的產業活出來吧。

欣然接受這三個奉獻給耶穌、聖母和聖若瑟的行動，以摧毀共濟會（北美、歐洲、澳洲、日本和韓國的新世界秩序）吧。

按「領補辱聖體」的生活方式生活，在你的國際聖家同盟地方分會內，參與恆久賠補朝拜明供聖體小組吧。

一切要做的事都要做好，以確保恆久賠補朝拜明供聖體的小堂在那三年內，每年 365 天，每天 24 小時都能運作。

趁還有時間，能在你堂區多少個家庭內舉行耶穌聖心與聖母聖心登基的儀式，就在多少個家庭內舉行吧，好使那些家庭能學會耶穌向他們所提供的屬靈解決辦法。

鼓勵並協助那些願在堂區內舉行「大規模在家中登基的儀式」，並願每月在聖堂內舉行「首星期五-首星期六領補辱聖體的徹夜祈禱聚會」的神父吧。把登基儀式所需的材料給他，並贊助他參加國際聖家同盟每年為聖職人員舉行的退省，使他們能深入了解「兩顆聖心同盟」那種「甘為祭品」與「賠補」的靈修。

讓我們至少找五千個有心人，先教他們按「領補辱聖體」的生活方式生活，然後邀請他們加入國際聖家同盟的第三會吧。這樣，我們便能滿足天主起碼的要求，從而促使祂大發慈悲，把假基督擊潰，並在天上和人間建立祂的神國。

附錄

《天主教教理》對末世時期的詳細描述

一、祂要光榮地來臨

1. 從耶穌升天時起，基督已藉教會為王。

668 「因為基督死而復生了，正是為作生者和死者的主」（羅 14:9）。基督的升天表明祂在自己人性內，分享了天主本身的能力和權威。耶穌基督是主，祂持有天上和地下的一切權柄。祂「超越一切率領者、掌權者、異能者、宰制者」，因為父「將萬有置於祂的腳下」（弗 1:20-22）。基督是宇宙和歷史的主宰。在祂內人類歷史甚至整個受造界都「總歸」於基督，達到其超越性的完美境界。

669 作為主，基督也是教會——祂的奧體的元首。祂被舉升天及受顯揚，而圓滿地完成了祂的使命後，仍留在世上，留在祂的教會內。救贖是基督藉聖神的德能，對教會施行權力的泉源。

「基督神國已經以奧妙的方式臨現於教會內」。教會「在這世上是天國的幼芽和開端」。

670 從耶穌升天後，天主的計畫進入了完成階段。我們已經是在「最後的時期了」(若一 2:18)。「所以，世界的末期已經來到，世界的革新已無可挽回地被確定，而且在某種意義下，確已提前實現；因為教會已在今世擁有聖德，雖不完善，卻是真正的聖德」。基督的神國透過那些伴隨教會宣講的奇跡和徵兆，已顯示出它的臨在。

2. 等到一切邪惡勢力和世上的君王都屈服於耶穌時，
祂的神國才會完成。

671 基督神國雖已臨現於祂的教會內，但仍未透過「帶著威能及莫大光榮」(路 21:27) 之君王的來臨而完成。這個神國仍然受到邪惡勢力的攻擊，即使這勢力已被基督的逾越所徹底征服。幾時萬物還未屈服於祂，「幾時還未出現充滿正義的新天新地，旅途中的教會，在其聖事和屬於今世的制度內，仍將帶有此世易逝的面目，並生活在受造物之中，這些受造物正在呻吟痛苦，期待著天主子女的顯揚」。為此，基督徒們祈禱，尤其是在感恩

祭中催促基督再來，對祂說：「吾主，來吧！」(格前 16:22; 默 22:17, 20)

672 基督在升天前，強調以色列所期待的，建立默西亞光榮神國的時間，尚未來到。這神國照先知們所說的，應帶給眾人正義、仁愛與和平的最後秩序。依上主所言，目前是聖神和見證的時刻，但也是一個標誌著「急難」(格前 7:26) 和邪惡考驗的時刻，連教會也不能倖免，此時刻也開始了最後時期的戰鬥這是一個期待和警醒的時期。

3. 基督光榮的來臨懸於歷史的每一刻，直到「全以色列」承認祂為默西亞時為止。

673 從基督升天之後，祂在榮耀中的來臨逼近了，縱使「父所決定的時候和日期」(宗 1:7) 不是我們應當知道的。這種末世的來臨可在任何時間完成，縱使這種來臨及在來臨之前的最後考驗受到「延擱」。

674 默西亞光榮的來臨懸於歷史的每一刻，直到「全以色列」承認祂 (羅 11:26; 瑪 23:39)，可是他們「有一部分執迷不悟」(羅 11:25)，「不信」(羅 11:20) 耶穌。聖伯多祿在聖神降臨後，對耶路撒冷的猶太人說：「你們悔改，並回心轉意吧！好消除你們的罪過，為的是使安樂的時期由上主面前來到，祂好給你們派

遣已預定的默西亞耶穌，因為祂必須留在天上，直到萬物復興的時候；對此，天主藉著祂古聖先知的口早已說過了」（宗 3:19-21）。聖保祿也回應說：「如果因他們被遺棄，世界與天主和好了，那麼，如果他們蒙收納，豈不是死而復生嗎？」（羅 11:15）。繼其他民族全數進入天國後，猶太人也「全體」（羅 11:12）分享默西亞的救恩，這將使天主子民達到「基督圓滿年齡的程度」（弗 4:13），在祂內「天主將成為萬物之中的萬有」（格前 15:28）。

4. 教會最後的考驗

675 在基督來臨前，教會將要經歷一個動搖許多信徒信仰的最後考驗。那陪伴她在世旅程的迫害，將揭露在冒牌宗教的方式下的「邪惡的奧秘」，它給人提供一種表面解決問題的方法，但要付出背棄真理的代價。最大的冒牌宗教就是假基督，即是一種冒充的默西亞主義：人追求自己的榮耀而取代天主及在肉身內降世的默西亞。

676 每當有人企圖在歷史中實現默西亞帶來的希望時，假基督的這種欺騙就在世上形成了，因為這希望只能超越歷史透過末世審判實現出來。縱使它以溫和的形式出現，教會也擯棄這種歪曲未來神國的所謂「千年主義」，尤其擯棄「本身邪惡」的，在政治形式下的俗世默西亞主義。

677 教會除非透過這最後的逾越，追隨主的死亡和復活，將不會進入天國的光榮中。所以，天國不是因著教會逐步上進、在歷史上凱旋而獲得的，而是因著天主制伏惡者的最後放縱而確立的，這事將使祂的新娘從天降下，這一天，主對惡者叛逆的勝利，將在這暫存世界最後宇宙性的動盪之後，採取最後審判的方式。

二、審判生者死者

678 循着先知和若翰的路線，耶穌在祂的道理中宣講了末日的審判。那時各人的行為和心中的秘密將會顯露出來。那時因輕視天主恩寵而犯的不信之罪將受懲罰。對近人的態度將披露出對天主恩寵與慈愛的接納或拒絕。耶穌將在最後一天說：「凡你們對我這些最小兄弟中的一個所做的，就是對我做的」(瑪 25:40)。

679 基督是永生的主。由於祂是世界的救贖者，決定性地審判人類行為和心思的全權隸屬於祂。祂以自己的十字架「賺得」了這權柄。父也「把審判的全權交給了子」(若 5:22)。如今，子來到世界不是為審判，而是為拯救，並賜予在祂內的生命。凡在今世拒絕恩寵的每一個人，他已審判了自己，按照他的作為而受報應，甚至也能因拒絕愛的聖神而永遠自我判決。

禱文

奉獻給兩顆聖心的禱文

噢，最慈愛的耶穌聖心與聖母聖心！我們恭敬您們。我們愛慕、尊崇您們。我們把自己永遠奉獻給您們。求您們收納我們，完全擁有我們，潔淨，光照並聖化我們，好使我們能以聖母的心來愛祢，耶穌，又能以耶穌的心來愛您，聖母。

啊，活在聖母內，並生於聖母的耶穌聖心！啊，活在耶穌內，並為耶穌而活的聖母聖心！啊，因我們的罪而在加爾瓦略山上被刺透，並把自己的母親賜給我們的耶穌聖心！啊，被痛苦所刺透，並為了救贖我們而分擔祢聖子苦難的聖母聖心！啊，這兩顆聖心的神聖結合！

願天主聖父、聖子、聖神受讚美！願使這兩顆聖心合一的天主聖神受讚美！願祂使我們的心跟每一顆心結合，好使眾人的心都在這兩顆聖心內團結一致。

啊，願聖母的痛苦無玷之心得勝！啊，願耶穌聖心為王！在我們的心裡、住所和家庭中，在祢的教會及所有信友的生活中，在尚未認識祢的人的心裡與世上的一切民族中。願您們這兩顆聖心在

整個人類的心裡大獲全勝，並掌握至高無上的王權，好使普天之下，人人都異口同聲地歡呼：「願耶穌至聖之心與聖母痛苦的無玷之心永受讚美！」

奉獻給大聖若瑟的禱文

啊，最親愛的大聖若瑟，我把自己託付給你的尊榮，並把自己奉獻給你，好使你在救恩的路上，常能做我的父親、保護者和嚮導。請你為我求得心靈日益純潔和熱愛內修生活的恩寵。願我效法你的善表，在做一切事情時，都與耶穌神性的心和聖母無玷之心聯合在一起，為使天主聖三受到更大的光榮。啊，蒙祝福的大聖若瑟，請為我祈求，好使我能分沾你善終的平安與喜樂。亞孟。

向大聖若瑟誦

啊，最仁慈的大聖若瑟，請您記得，從沒聽說，有任何人逃到您前請您保護，求您幫忙，託您轉禱，而沒有得到扶助。啊，大聖若瑟的貞潔之心，我因此懷着信心向您飛奔。我這個悲傷的罪人，如今來到您這裡，站在您面前。啊，成了血肉的聖言的養父，求您不要輕視我的祈求，按您的仁慈俯聽我，垂允我吧。亞孟。

甘為祭品的承諾

啊，至聖聖三，父、子及聖神，為了奉行祢的聖意，我承諾要依照祢所選擇的方式，把自己獻為祭品，從而與祢更親密地結合在一起。為了跟隨甘為祭品的大司祭耶穌，我自願作此承諾。仰賴聖母瑪利亞以及各主保聖人有力的轉禱，並懷着無條件的愛，我鄭重承諾：要多聆聽祢發言，而非只向祢說話；要勉力重行祢所做的，而非只重述祢所說的；在人面前，要如同在祢面前一樣；縱然要行乞，也安於貧窮；縱然沒有餘力施捨，也不貪圖富貴；並要繼續努力，傳揚福音精神。我承諾要效法祢的良善，不但不為惡所勝，反而要以善勝惡；還要嚴以律己，寬以待人。

親愛的主，我認識自己的軟弱，也認識祢的大能。我謙卑地向祢許諾，要過熱心祈禱，勤行補贖的生活，把自己獻為祭品。因此，各位屬於這個信友團體的兄弟姐妹，請你們都為我祈禱，好使我能忠於承諾，直到生命的終結。以上所求，是因我們的主耶穌基督之名。亞孟。

註釋

1 若一 4 : 10

2 若 14 : 6

3 路 9 : 23

4 瑪 25 : 5

5 耶穌說：「你們應當時時醒寤祈禱」(路 21 : 36)，因為沒有人知道祂要在哪個日子，哪個時辰來臨，審判誰堪當進入祂的天國。

6 我們若要處於聖寵的境界 (譯者按：即靈魂上沒有大罪，蒙受天主特殊眷愛的狀態)，就必須不犯大罪，因為犯了大罪，就不再是天主的義子，不再是天國的繼承人了。若我們遵照耶穌聖心 (1673-75 年在巴萊莫尼) 和聖母無玷之心 (1973 年 7 月 13 日在法蒂瑪) 的教導，實行以下這個簡單而有效的方法，即天天盡可能按「領補辱聖體」的生活方式 (唸玫瑰經、辦告解、朝拜明供聖體、領聖體) 去生活，便能時常都處於聖寵的境界了。

7 耶穌說：「如果你們不悔改，你們都要同樣喪亡。」(路 13 : 5)

8 參閱附錄「《天主教教理》對末世時期的詳細描述」。

9 參閱《天主教教理》671。

10 聖女瑪加利大在 1689 年 6 月收到這個訊息：「我似乎覺得，祂渴望光榮而隆重地進入王子與君王的宮殿裡。祂希望在那些地方深受尊崇的程度，如同祂受難時慘遭虐待、斥責、羞辱的程度一樣。祂希望自己在看見世上的權貴在祂面前謙抑自下時，祂所感到的愉快程度，如同祂看見自己在他們腳前遭唾棄時，祂所感到的悲傷程度一樣。這些就是我所聽見的，關於我們的君王 [路易十四世] 的話：『你要使我聖心的長子知道，他在暫世的誕生既因敬禮我神聖的嬰兒期而求得，他將來在恩寵與永恆光榮中的誕生也要因奉獻自己於我可欽敬的聖心而得到。它 [耶穌聖心] 希望戰勝他的心，並藉着他而戰勝天下權貴的心。它希望在他的宮中為王，給人畫在他的軍旗上，刻在他的武器上，好使它們能擊敗他的一切仇敵。它想令這些驕傲頑固的人低頭，並使他戰勝聖教會的一切仇敵。』」

11 Ronald L. Conte Jr., "The Bible and the Future of the World, 1998. The Secrets of La Salette and the End Times." 上面這本用英語寫成的書，提到童貞聖母瑪利亞 1846 年 9 月在法國拉沙樂特向麥世民透露的祕密：「四分之三的法國將會失去信德，那保持信德的四分之一，將會冷淡地實踐信仰。只有當世人因做補贖而皈依時，天主才會把和

平賜給世界。一個在北面的基督教國家 [英格蘭] 將要因一個公教國家 [愛爾蘭] (所做的補贖) 而皈依 (公教) 信仰, 其他的國家也要回歸 (公教) 信仰。在這個教宗之後的教宗, 將不會是羅馬的。當世人皈依時, 天主就會使世界恢復和平。」

12 1929 年給路濟亞修女的《在里安荷的警告》

13 希 12 : 6 「上主懲戒祂所愛的, 鞭打祂所接管的每個兒子。」
箴 13 : 24 「不肯使用棍杖的人, 實是恨自己的兒子; 真愛兒子的人, 必時加以懲罰。」

14 默 8 : 6-8 「那七位持着七個號角的天使, 就準備着吹號角。第一位一吹號角, 就有攙着血的冰雹和火拋到地上; 於是大地被燒毀了三分之一, 樹木也被燒毀了三分之一, 青草全被燒盡。第二位天使一吹號角, 就好像有一座燃着火的大山, 投入海中; 於是海的三分之一便成了血。」

岳 3 : 3-4 「我要在上天下地顯示奇異的徵兆: 血、火和煙柱。在上主偉大可畏的日子來臨以前, 太陽要變為昏暗, 月亮要變成血紅。」

瑪 24 : 29 「那些時日的災難一過, 立時太陽就要昏暗, 月亮

也不發光，星辰要從天上墜下，天上的萬象也要動搖。」

伯後 3：9-10「主.....只願眾人回心轉意。可是，主的日子必要如盜賊一樣來到；在那一日，天要轟然過去，所有的原質都要因烈火而熔化，大地及其中所有的工程，也都要被焚毀。」

15 1846 年給麥世民的《拉沙樂特的祕密》

16 同上《拉沙樂特的祕密》

譯者的註釋

[譯註 1] 形哀矜就是「飢者食之，渴者飲之，裸者衣之，收留旅人，照顧病人，探望囚者，埋葬死者」。神哀矜就是「解人疑惑，教導愚蒙，勸人悔改，安慰憂苦，赦人侮辱，忍耐磨難，又為生者死者祈求」。

[譯註 2] 七罪宗就是「驕傲、慳吝、色迷、忿怒、嫉妒、貪饕、懶惰」。

[譯註 3] 在家中舉行耶穌與聖母登基儀式，就是把自己的家庭奉獻給耶穌聖心和聖母無玷之心，請耶穌做君王，並請聖母做母后。

[譯註 4] 不僅墮胎、安樂死是大屠殺，製造試管嬰兒的過程也是大屠殺，因為若要達到「優生」的目標，成功地製造出一個「優質的」試管嬰兒，就有必要殺死多個先天素質較差的胚胎，把他們當做次貨棄掉，而這些胚胎其實已經是有靈魂又有肉身的人！

[譯註 5] 巴萊莫尼在法國，是耶穌聖心在十七世紀向聖女瑪加利大顯現的地方。拉沙樂特也在法國，1846 年 9 月 19 日聖母曾在該地向十四歲的女孩梅蘭妮 (Melanie Calvat) 和十一歲的男孩麥世民 (Maximin Giraud) 和顯現。法蒂瑪，又名花地瑪，在葡萄牙，1917 年聖母在那裡向三個牧童，即後來做了聖衣會修女的天主忠婢路濟亞 (Lucia dos Santos)、聖方濟各 (St. Francesco Marto) 和聖雅仙達 (St. Jacinta Marto) 顯現。

[譯註 6] 「聖父」是對教宗的尊稱。

[譯註 7] 在英文裡，「司祭」和「神父」都叫做 priest。